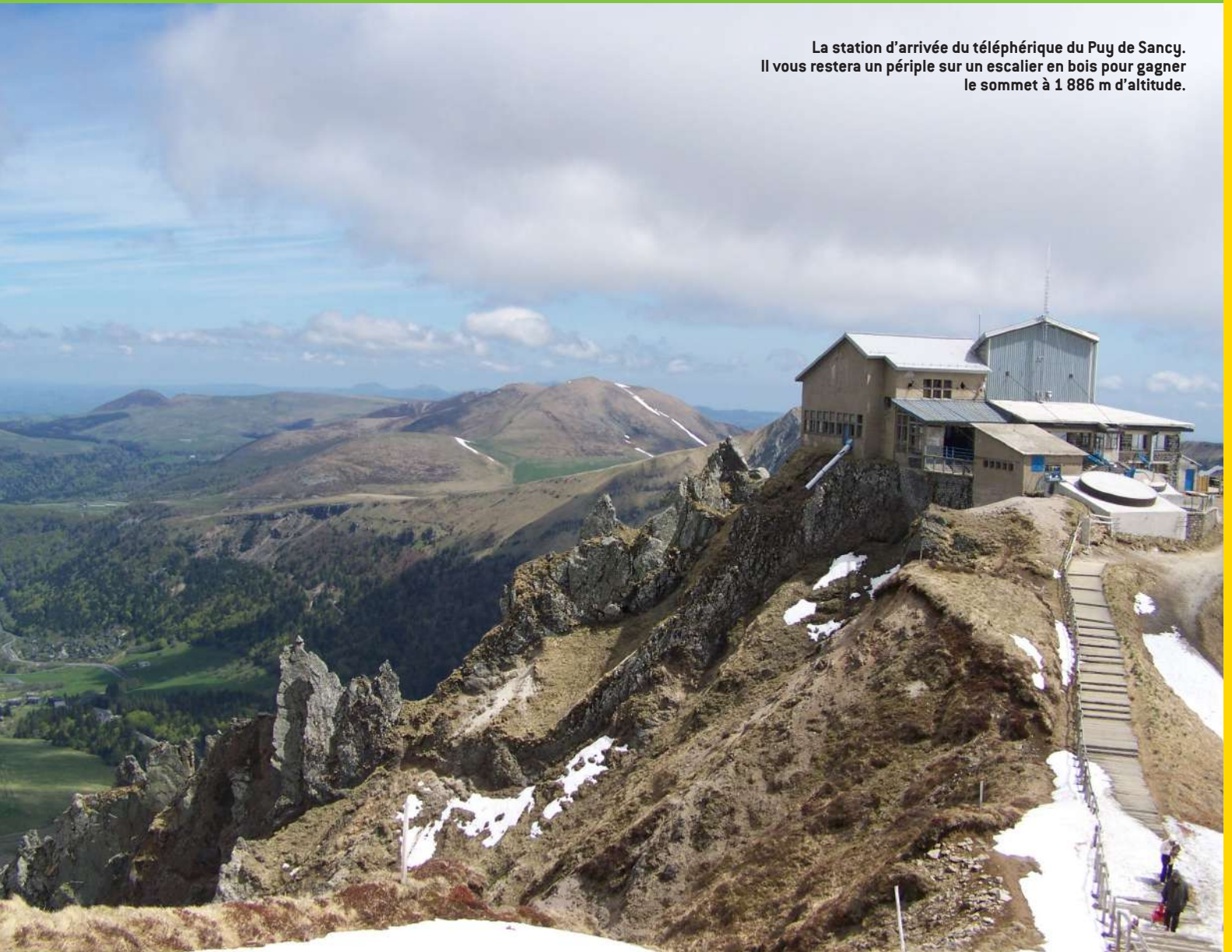


La station d'arrivée du téléphérique du Puy de Sancy.
Il vous restera un périple sur un escalier en bois pour gagner
le sommet à 1 886 m d'altitude.



Au cœur du pays des volcans Le Puy-de-Dôme magique !

Par Guy Trendel

C'est le moment de faire un voyage dans le Puy-de-Dôme pour en savoir davantage sur les volcans et vivre entre savoir et romantisme.

Ce département offre en effet des vacances réellement insolites, entre plongée dans un cratère, veillées du temps jadis, balades à travers des paysages de toute beauté, sans oublier les bonnes tables !



En haut à gauche :
En arrivant à
Vulcania, le visiteur
peut passer par
cette gorge d'où
s'échappent les
fumerolles.

En bas à gauche :
Faire un tour en
"Vulcamobil" sur
fond de cône...
Pour installer "le
cratère", il aura
fallu extraire
250 000 m³
de roches
volcaniques. Le
cône est recouvert
à l'intérieur de
plaques d'acier
teintées par des
vapeurs de titane !

À droite :
Le geyser de
Vulcania, un joli
spectacle
enveloppé de
fumerolles et du
bouillonnement
des eaux. Un parc
de 57 ha enveloppe
le site et offre un
horizon de volcans.

VULCANIA, AU FOND DU CRATÈRE

Grâce à la nouvelle autoroute A 89 qui traverse le Massif Central, vous n'aurez aucun mal à rejoindre Vulcania entre Pontgibaud et Clermont-Ferrand.

Surtout n'hésitez pas à vous joindre au petit groupe qu'un guide prend en charge à votre entrée. Il vous fournira les explications claires pour profiter de cette "cité de la connaissance", vous donner un ordre logique de passage dans les salles "de spectacles". Peut-être prendrez-vous le temps d'admirer d'abord le paysage avec une balade dans un drôle de véhicule, le "Volcanbul" ? Alors vous verrez se dessiner à l'horizon ces volcans qui entourent ce lieu étonnant avant d'admirer le grand geyser qui jaillit par intermittence à plus de 20 mètres de hauteur, enveloppé dans ses fumerolles.

Plongez ensuite dans le cratère d'où jaillissent les grondements de la terre en colère. Ce sera l'heure d'avoir quelques explications, alors entrez dans ces galeries creusées dans les coulées de lave pour découvrir la "Machine Terre". Vous serez alors un témoin de la naissance de la vie, une vie aussi fragile que le battement des ailes du papillon qui vous guidera dans votre parcours. Autre animation à ne pas rater "La planète dévoilée", un voyage autour du monde pour approcher les grands volcans et admirer la beauté de la planète bleue.

Terre et feu semblent s'opposer alors qu'ils composent notre quotidien.

DANS LA GUEULE DU DRAGON

Cela secoue bien plus dans d'autres attractions, comme le "Dragon Ride 2" où, bien attaché sur votre fauteuil, vous allez vous enfoncer dans les entrailles de la terre où l'homme a toujours imaginé que vivent serpents et dragons. Vous sentirez le souffle de ces monstres imaginaires. Ailleurs, dans d'autres salles avec les images en trois et quatre dimensions, les serpents se glisseront entre vos jambes, les embruns vous frapperont et le simulateur de la "Terre en Colère" vous poussera à agripper les rambardes pour affronter trois cataclysmes que vous aurez choisis vous-même ! Et c'est ainsi que, de salles en salles, vous aurez un parcours incroyable à faire. Ce sont réellement des heures passionnantes qu'il est sage d'espacer en visitant, sous la grande verrière, le jardin des fougères géantes, arborescentes, venues de Nouvelle-Zélande. Après ce jardin volcanique, étudiez le livre de Hamilton (1776) en feuilletant (par toucher tactile) ces pages magnifiquement illustrées du grand vulcanologue, Lord William Hamilton. Puis, ce sera le moment de se replonger dans l'imaginaire en se posant la question : et si les volcans d'Auvergne se réveillaient, eux qui étaient encore actifs il y a 8 000

ans ? Vous apprendrez qu'il y a près de 1 700 volcans actifs sur terre, vous verrez qu'à la sortie de l'ère glaciaire (- 9000) les coulées de lave ont, parfois, enseveli les hordes de mammoths et là vous serez au premier rang pour voir ce combat pour la survie ! Ce sera aussi l'occasion de rendre un hommage aux "Diables des Volcans", à Katia et Maurice Krafft qui ont rassemblé un trésor d'images, de roches, de films dont une partie est présentée ici, sans oublier une longue réflexion sur un extraordinaire document au sujet de l'explosion du Mont Saint-Helens aux États-Unis en 1980. Pour les jeunes enfants, Vulcania propose aussi des animations et des jeux. Comptez une bonne journée pour profiter pleinement des animations proposées par le parc qui accueille en moyenne 320 000 visiteurs par an.

UN PAYS DE RANDONNÉES

Maintenant que les secrets du volcanisme vous ont été révélés, partez à la découverte de quelques sites d'exception pour apprendre que l'Auvergne compte 80 puits alignés ! Car cette région est aussi un merveilleux pays de randonnées. Du coup, jetez votre regard sur le Puy de Sancy, aux portes de la ville du Mont-Dore, le grand centre du thermalisme en Auvergne. Le Sancy forme le sommet de la chaîne et du coup, avec ses 1 886 mètres



On ne quittera pas le Mont-Dore sans s'être embarqué dans le funiculaire du Capucin ! Vous serez replongé dans le romantisme de la Vieille Époque avec cette voiture en bois...

À gauche :
Pays d'élevage, le Puy-de-Dôme a un faible pour les vaches pies rouges et tout particulièrement pour les Montbéliardes.

En haut à droite :
Perché sur son roc de basalte, le château de Muro.

En bas à droite :
La réserve naturelle nationale de Chartreix-Sancy est un paradis de la faune et de la flore. Ici la scille-lys, ou fausse jacinthe, couvre de vastes pentes ombragées.

d'altitude, vous offrira le panorama le plus incroyable sur la chaîne des volcans. Du Mont-Dore une route vous déposera aux pieds des téléphériques. Vous verrez que la base de départ forme également une station de ski. En quelques minutes, la cabine vous emportera jusqu'à la station sommitale d'où un long escalier en bois vous invitera à pousser vers le sommet pour dominer le Puy-de-Dôme ! Il faut se laisser le temps d'admirer le panorama qui vous résumera l'activité volcanique que l'on peut lire à ciel ouvert.

Ces sites sont évidemment fort recherchés par les randonneurs qui souvent font la jonction entre les téléphériques du Sancy et de Super-Besse. Un chemin de crête fait la liaison entre ces deux montagnes au cœur du Parc naturel régional des Volcans d'Auvergne. Deux réserves naturelles se partagent les versants du Sancy pour sensibiliser habitants et touristes aux richesses de la faune et de la flore. La réserve naturelle nationale de Chartreix-Sancy est la plus jeune puisqu'elle a été

créée en 2007 seulement. Ainsi a-t-elle engagé une vaste étude sur les richesses naturelles et on est vite conquis par la passion qui anime le personnel. Nous avons pu nous aventurer dans ce paysage magnifique des flancs ouest du massif du Sancy, entre le Puy de Paillarel (1721) et le Puy de Clierge (1691). On reste émerveillé devant le cirque de la Fontaine Salée. Le chemin de grande randonnée (GR 30) se faufile à travers la réserve où les chiens ne sont pas admis [sauf sur le GR et tenus en laisse]. Paradis des mouflons, chamois, marmottes, on y rencontre aussi, dans les zones humides, la loutre. Pas moins de 150 espèces d'oiseaux ont été observées, les plus rares sont les monticoles de roche et accenteur alpin. La flore est évidemment exceptionnelle, nous sommes arrivés sur une montagne couverte d'un tapis de fleurs d'un bleu intense, les scilles, dites aussi "fausse jacinthe". J'ai ainsi appris que 490 plantes ont été inventoriées, dont 64 espèces protégées et menacées qui vivent essentiellement sur les crêtes et c'est justement là que passent plus de 120 000 randonneurs par an... La mission de la réserve est évidemment de protéger ces espaces sensibles, d'informer les passants, les inciter à bien observer le tracé des sentiers. D'importants moyens ont été investis pour aménager ces sentiers des crêtes

et ainsi protéger la jasione crépue d'Auvergne, le saxifrage de Lamotte... Plusieurs itinéraires de petites randonnées sont ouverts dans la réserve où un buron, celui de Merdençon, offre l'abri aux marcheurs. On trouve nombre de ruines de ces bâtisses, disséminées sur les chaumes ou dans les bois, qui témoignent de l'activité passée des éleveurs qui réalisaient leurs fromages sur place alors que leurs troupeaux restaient en altitude. Ainsi le massif du Sancy offre au randonneur des paysages d'exception et des itinéraires bien balisés qui sont recensés dans d'excellents petits guides [tel l'ouvrage *Massif du Sancy, 36 promenades*, Éditions Chamina] avec cartes et descriptifs...

UN FUNICULAIRE HISTORIQUE

Enfin, on ne quittera pas le Mont-Dore sans s'être embarqué dans le funiculaire du Capucin ! Vous serez replongé dans le romantisme de la Vieille Époque avec cette voiture en bois, aux jolis rideaux, qui grimpe, doucement près de 200 m de dénivelés avec une pente impressionnante. Vous partez à 1 070 m d'altitude pour débarquer à 1 245 m. On reste émerveillé par cette machinerie, mue par la fée électricité, que le mécanicien soigne avec amour. Elle brille d'or et d'argent dirait-on et les dentures de ses roues géantes sont en bois !



Le funiculaire du Capucin entre dans la station du sommet.



Le Sancy sous la neige, une autre idée de découvrir, à ski, le massif des Volcans (©ADT).



Depuis le départ des téléphériques, une vue sur le sommet de la chaîne, le Puy de Sancy...

Il faut se rappeler qu'à l'époque, l'électricité était encore rare et pour faire fonctionner l'installation il a fallu créer une retenue d'eau sur la Dordogne toute proche. Une usine hydroélectrique est alors née pour fournir l'énergie en courant continu de 3 400 volts ! À mi-pente, on croise la même voiture qui descend et fait contrepoids. Installé en 1898, ce fut le premier funiculaire de France. Il a connu, évidemment, quelques retouches sécuritaires et achemine sans peine ses quarante occupants à la station sommitale d'où des circuits pédestres permettent des promenades qui vous pousseront, peut-être, jusqu'au restaurant typique et, pour les plus courageux, jusqu'au sommet du Capucin à 1 485 m.

Mais sachez que le plus vieux funiculaire de France, auquel on ne donnerait pas son âge, a un jumeau en Suisse, au Stanserhorn !

LE BONHEUR DES VEILLÉES D'ANTAN

On quitte, un peu à regret le Mont-Dore dont les eaux thermales étaient déjà exploitées par les Gaulois et que les Romains ont également mis en valeur. C'est le sous-sol volcanique qui charge ces eaux de vertus curatives exceptionnelles. Ainsi on soigne ici l'asthme, les difficultés respiratoires, mais aussi les rhumatismes et ceci tout au long de la saison qui s'étale de mi-avril à fin octobre. À courte distance de la ville, un monde merveilleux vous attend à Murat-le-Quaire, un village habillé d'un grand charme.

Entrez dans la cour de la mairie pour découvrir un scénomusée exceptionnel. Ce sera comme un rêve, comme si vous preniez la machine à remonter le temps et débarquiez ici il y a, peut-être, cent ans... Vous entrez dans la Maison de la Toinette, une fille d'ici, qui va vous raconter sa vie et celle de sa famille. C'est comme si on se retrouvait dans une de ces veillées d'antan. Tout commence par la découverte d'un intérieur, le logis d'une famille d'agriculteurs où le bétail partageait le même toit. Là, sur le poêle qui ronfle, fume la soupe. Dans cet

intérieur où on s'éclaire d'abord à la bougie, puis à la lampe à pétrole, chacun avait sa place et son mystère. Ainsi, quand la porte du buffet s'ouvre, surgit un esprit... Mais la sagesse populaire avait prévenu, on ne dérange pas les esprits. Et là, cet esprit, le "Sacristain de Satan" était caché sans doute depuis des siècles. Il aura suffi de la curiosité d'un enfant pour le faire surgir. Ainsi vous serez révélés les secrets des gens d'ici et que s'ouvrent les placards et les niches où disparaissent les esprits !

Imaginez aussi, l'hiver était long dans ce pays de montagne, au moins cinq mois de l'année. Et là, sous nos yeux, se reconstitue le village comme il était il y a un siècle. Une fenêtre éclairée signale que la famille est réunie pour la veillée, avec quelques amis, des bergers. On se raconte les histoires les plus étranges, comme cette rencontre avec un bandit de grand chemin, le brigand Mornac...

Et doucement passent les images de la vie, les étapes : l'enfance, l'adolescence, l'âge mûr et finalement les préparatifs pour le grand voyage. Sur la table du notaire les pages tournent toutes seules et nous racontent les histoires de chacun, la vie telle qu'elle était à une époque où on se parlait encore et qu'on n'avait pas les yeux et l'attention prise par ces boîtes à images qu'on nomme télé... Le temps de retourner à l'air libre, déjà vous attend la suite de cette histoire des gens du pays dans la Grange à Julien. C'est, au fond, l'histoire d'un fils du pays, parti faire sa vie dans le Nord et qui, broyé par le chômage, revient dans sa montagne natale pour reprendre espoir en transformant une vieille grange. C'est une histoire pleine d'humanité qui va se jouer devant vous. Cette grange peuplée de foin, va se transformer progressivement pour devenir un atelier, un endroit de vie qui exprime que le bonheur n'est pas forcément dans la ville ou les villas, mais bien plus simplement dans la campagne, dans le pays où on aura laissé son âme d'enfant.

NE PAS OUBLIER LE SAINT-NECTAIRE

On dit bien que l'amour passe par l'estomac, alors prenez le temps pour goûter une des spécialités du pays des volcans, le fromage de Saint-Nectaire. D'abord cela vous amènera dans ce bourg dominé par l'une des plus belles églises romanes de France commencée en 1150 et desservie par les moines de la Chaise-Dieu. Là encore les volcans ont fourni la pierre...

Mais notre but est de grimper au village des Farges où la famille Bellonte ouvre au public la ferme où, depuis huit générations, elle réalise le célèbre fromage au lait cru. Un troupeau de 110 vaches fournit le lait nécessaire pour produire environ 130 fromages par jour. Il faut voir la dextérité de ces fromagers, chaque geste est pesé, mesuré. C'est aussi un curieux spectacle de voir arriver toutes ces vaches à la même heure pour la traite, c'est comme si elles obéissaient à un signal que l'humain ne peut percevoir ! Une fois ce savoir emmagasiné, grimpez à la boutique gourmande où on peut faire ses emplettes dans de multiples spécialités. C'est de là que vous allez vous engager dans les grottes troglodytiques pour apprendre que, dès l'époque des Carolingiens, ces pièces creusées dans le tuf ont abrité les hommes. De véritables puits permettaient l'accès à ces lieux cachés qui devaient échapper aux brigands. Aujourd'hui ce sont des caves d'affinage où, sagement alignés sur la paille de seigle, sommeillent les fromages par centaines... Puis, dans une pièce voisine, vous apprendrez tout sur l'aménagement sommaire de ces lieux où des générations se sont succédé. Tout doucement "Les Mystères des Farges" vous sont révélés, par des ombres de lanterne magique qui évoquent le siècle de la Révolution, des photos en relief du début du XX^e siècle, un véritable trésor d'art sauvé par miracle. Réellement, un détour par ce monde où les Bellonte se succèdent depuis 1663 est un plaisir. Enfin, si la faim tenaille, vous aurez



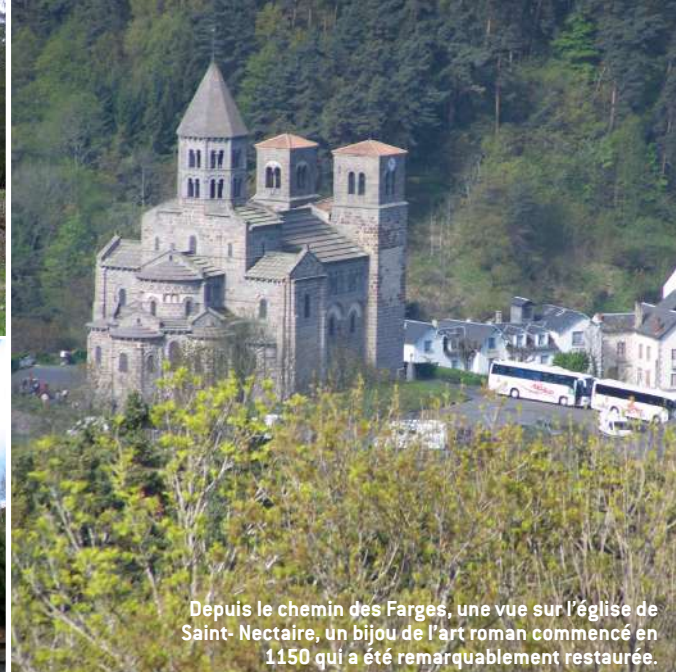
Le "Mystères des Farges" commence ici, avec l'entrée dans les salles troglodytiques...



Les ruines d'un buron dans la réserve naturelle de Chartreix Sancy où l'on fabriquait les fromages de montagne...



À Murat-le-Quaire vous attend un moment de bonheur simple avec la Maison de la Toinette et la Grange de Julien.



Depuis le chemin des Farges, une vue sur l'église de Saint-Nectaire, un bijou de l'art roman commencé en 1150 qui a été remarquablement restaurée.

quelques bonnes surprises à la Grange d'Alphonse, une auberge aux spécialités typiques au pays.

LES RENCONTRES "ARTS NATURE"

La faim calmée, un dernier regard "culturel" vous attend dans le "Massif du Sancy". Là se déroulent les rencontres "Arts Nature" qui se tiennent annuellement de juin à septembre. Pour les randonneurs et promeneurs, c'est une manifestation qu'il ne faut pas rater. Imaginez que, de La Bourboule à l'ouest, jusqu'à Cotteuges à l'est, des Farges au nord à Église-Neuve d'Entraigues au sud, douze artistes disséminent leurs œuvres sur le terroir des villages du massif. Armé d'un plan, vous irez à la découverte de sites méconnus. Les œuvres d'art ajoutent un peu de mystères, initient aux légendes, permettent d'admirer la beauté des lieux qui vous auraient sans doute échappé sans ces sentiers qui vous permettront de passer quelques heures de bonheur. Évidemment, le pays offre encore de multiples autres points forts : des lacs, des châteaux forts animés, comme la forteresse de Murol, des églises splendides... en somme, un pays de cocagne où l'on peut passer des vacances heureuses.

PRATIQUE

Le département du Puy-de-Dôme couvre près de 8 000 km² avec environ 660 000 habitants répartis sur 464 communes.

• **Conseil départemental du Puy-de-Dôme**
24 rue Saint-Esprit - 63000 Clermont-Ferrand
Tél. 04 73 42 20 20
www.planetepuydedome.com

• **Maison du Parc Naturel Régional des Volcans d'Auvergne**
Montlosier - 63970 Aydat
Tél. 04 73 65 64 26
www.parcdesvolcans.fr

• **Village de Farges**
À 3 km de Saint-Nectaire
Tél. 04 73 88 52 25
www.st-nectaire.com

• **Vulcania**
www.vulcania.com

• **Le "Massif du Sancy"**
Regroupe 20 communes
www.sancy.com

• **Les Rencontres "Arts Nature"**
www.sancy.com/
horizons-arts-nature-sancy

• **Scénomusée La Maison de la Toinette et la Grange de Julien**
63150 Murat-le-Quaire
Tél. 04 73 81 12 28
www.toinette.com

• **Funiculaire du Capucin**
Tél. 04 73 65 01 25
www.sancy.com/
equipement-loisirs/
funiculaire-du-capucin

